

**C-274**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-274**

An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act,  
1999 (Schedule 1)

---

FIRST READING, MAY 10, 2006

---

**NOTE**

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MRS. KADIS

**C-274**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-274**

Loi modifiant la Loi canadienne sur la protection de  
l'environnement (1999) (annexe 1)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 10 MAI 2006

---

**NOTE**

2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M<sup>ME</sup> KADIS

## SUMMARY

This enactment amends Schedule 1 to the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* to include brominated flame retardants and polybrominated diphenyl ether.

## SOMMAIRE

Le texte modifie l'annexe 1 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* afin d'y ajouter les ignifugeants bromés et l'éther diphenylique polybromé.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-274

## PROJET DE LOI C-274

An Act to amend the Canadian Environmental  
Protection Act, 1999 (Schedule 1)

Loi modifiant la Loi canadienne sur la protec-  
tion de l'environnement (1999) (annexe 1)

1999, c. 33

Her Majesty, by and with the advice and consent  
of the Senate and House of Commons of  
Canada, enacts as follows:

**1. Schedule 1 to the *Canadian Environ-  
mental Protection Act, 1999* is amended by  
adding the following in numerical order:**

- 80.** Brominated flame retardants
- 81.** Polybrominated diphenyl ether

1999, ch. 33

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. L'annexe 1 de la *Loi canadienne sur la  
protection de l'environnement (1999)* est  
modifiée par adjonction, selon l'ordre numé-  
rique, de ce qui suit :**

- 80.** Ignifugeants bromés
- 81.** Éther diphénylique polybromé

391177

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>